



**Ce document est conservé aux Archives  
de la Ville de Bruxelles**

**Dit document is bewaard bij het Archief  
van de Stad Brussel**

Archives de la Ville de Bruxelles  
Rue des Tanneurs 65  
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

[archives@brucity.be](mailto:archives@brucity.be)  
<https://archives.bruxelles.be>

Archief van de Stad Brussel  
Huidevettersstraat 65  
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

[archief@brucity.be](mailto:archief@brucity.be)  
<https://archief.brussel.be>



La Bohémienne

de Paris

Répétiteur



La la comme vous y allez

La nuit au soufflet  
p. r. r. r.

en si b

Pour me raconterez A table

Ensemble

Sans plus tard

- Ven allons nous mettre à table Là nous pour-

- rons causer tout à loisir Et pro fi

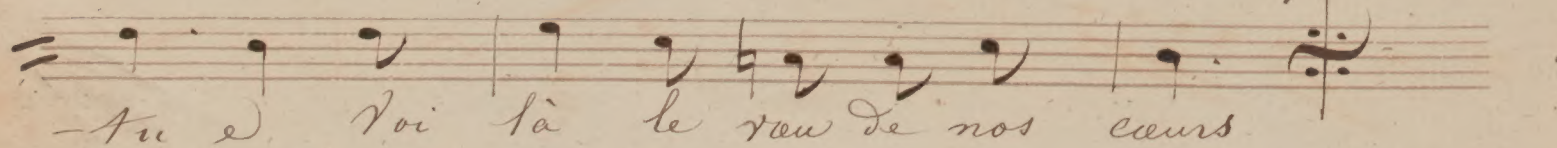
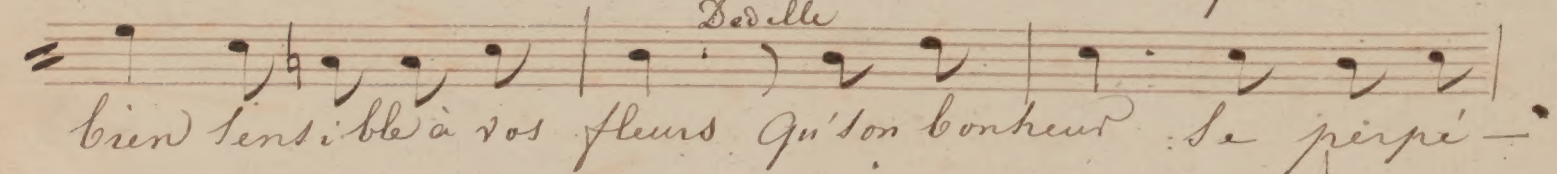
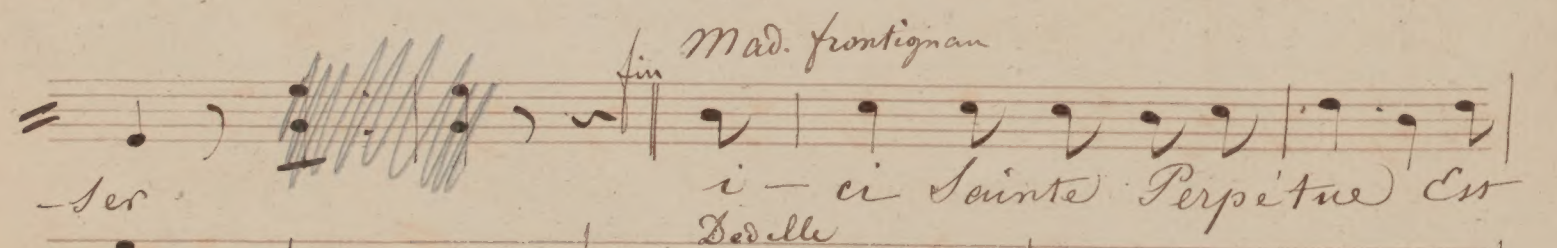
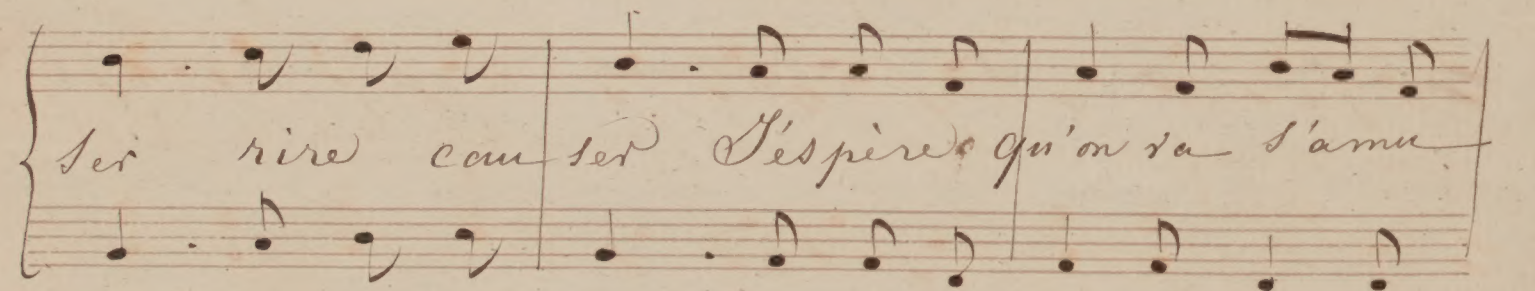
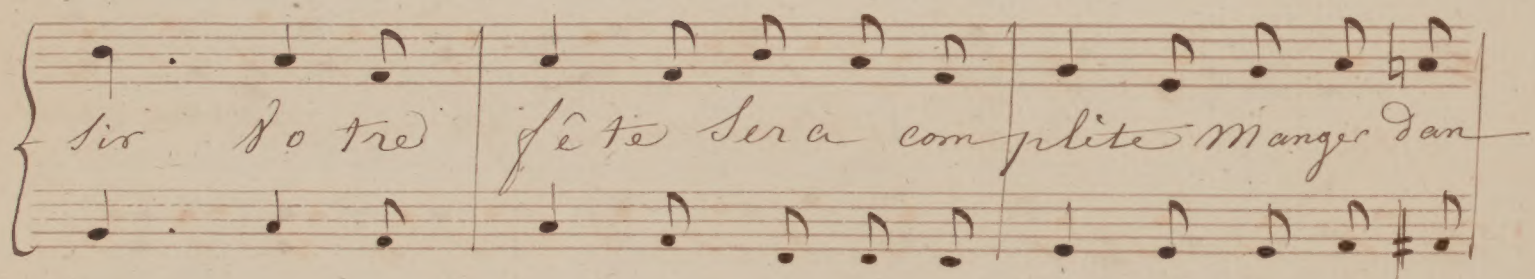
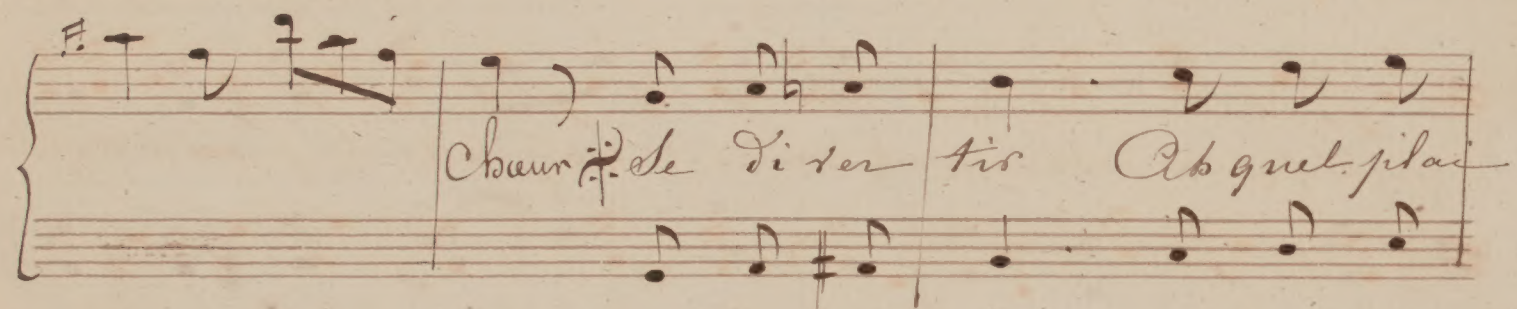
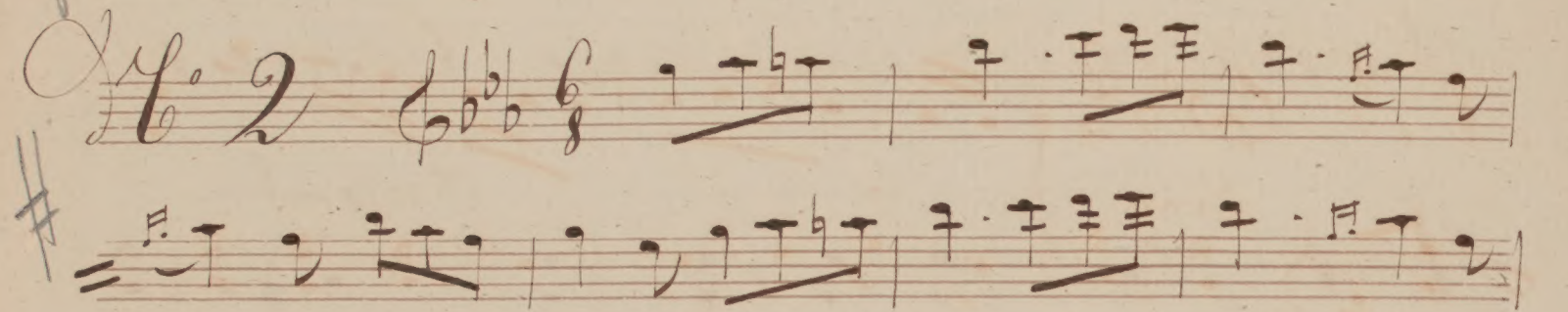
- ter du hazard fero- ra ble Qui dans ce

jour a su nous re- u nir

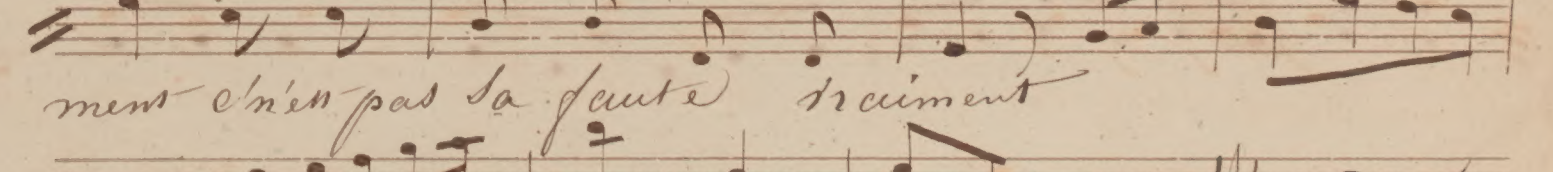
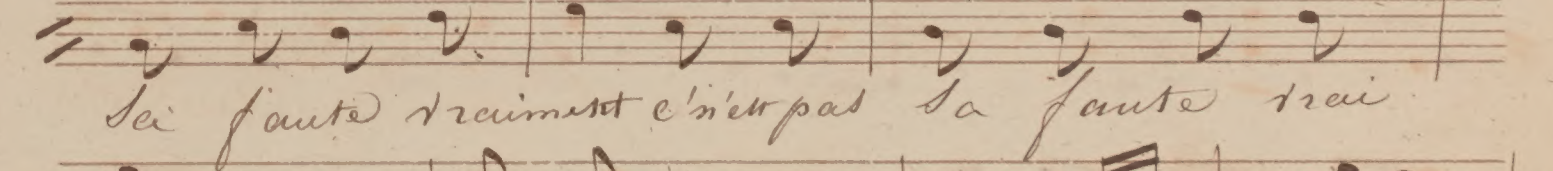
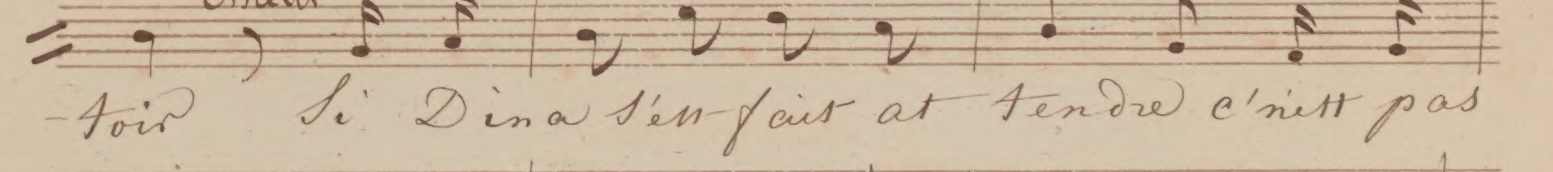
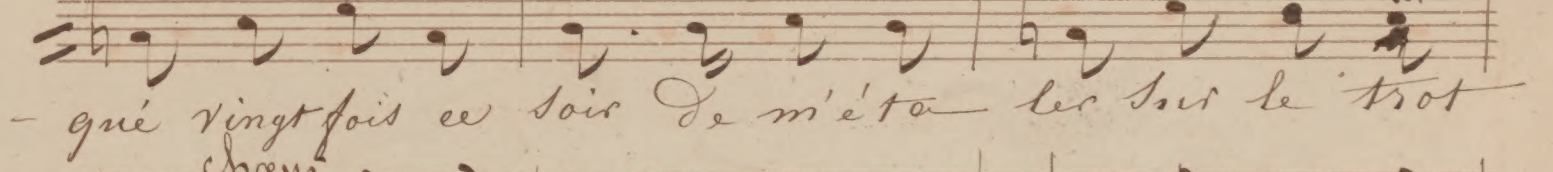
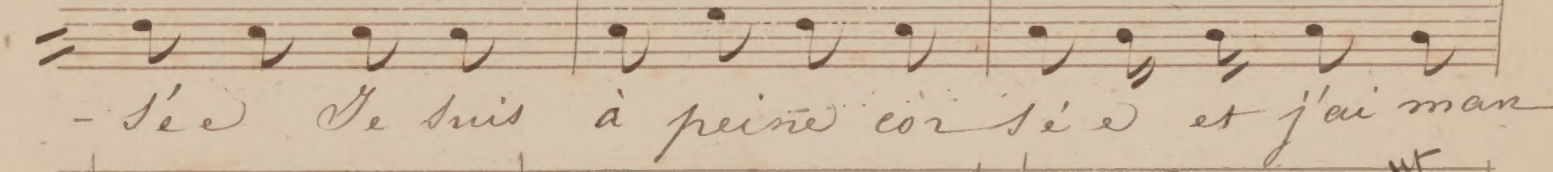
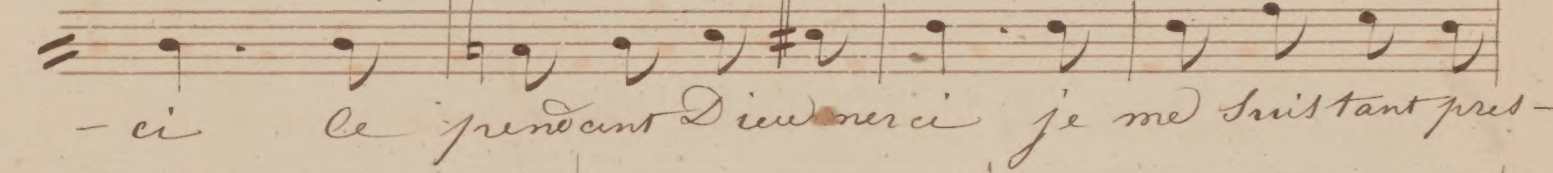
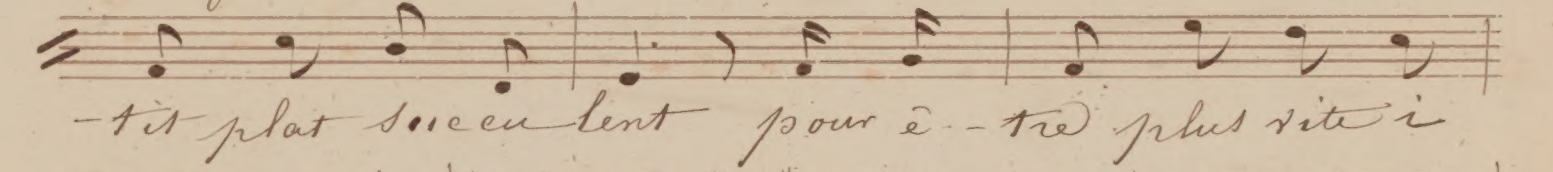
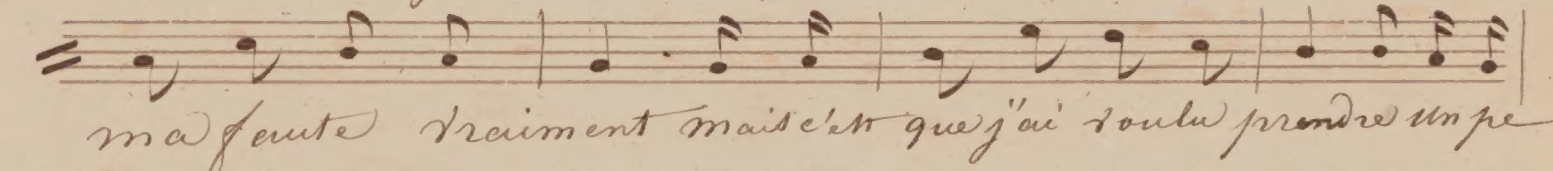
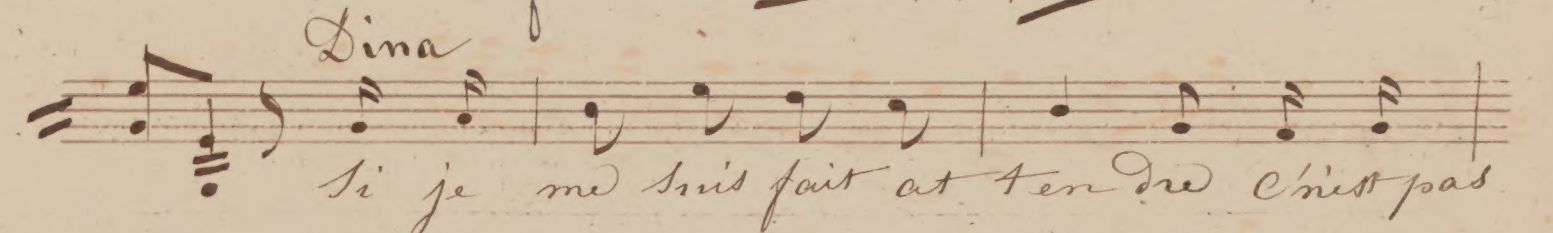
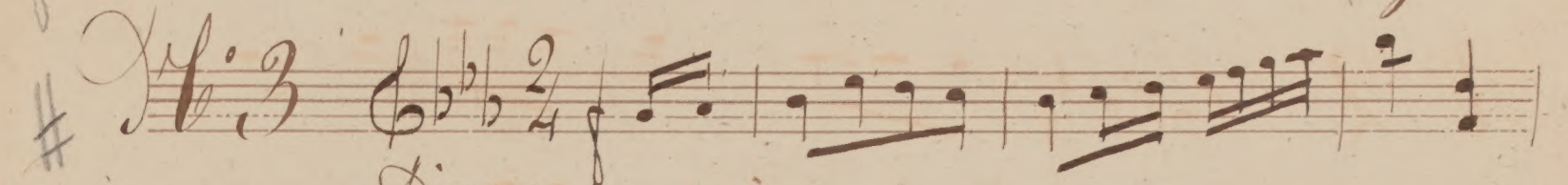
De suite



feuille  
comme des petits amours

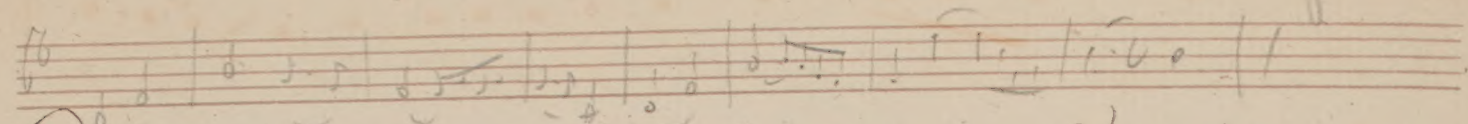


feuille  
De la promenade à l'ognon  
L'amène avec moi tout le bazar



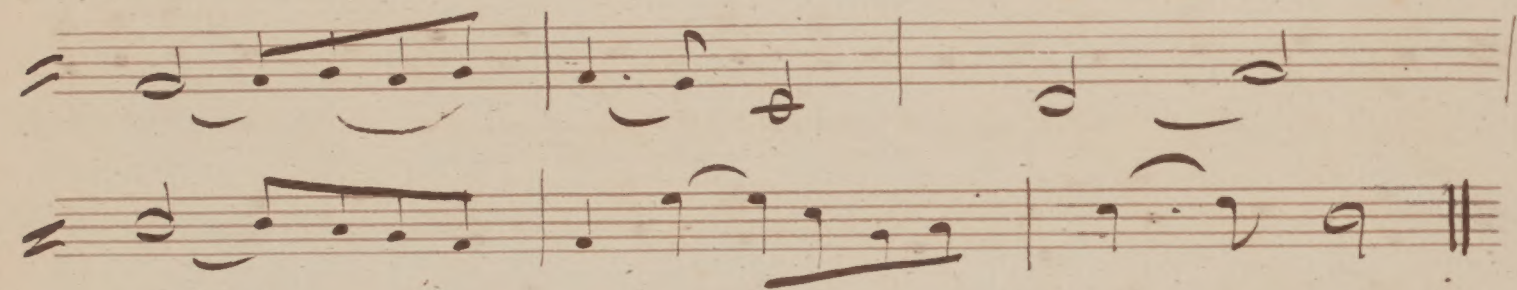
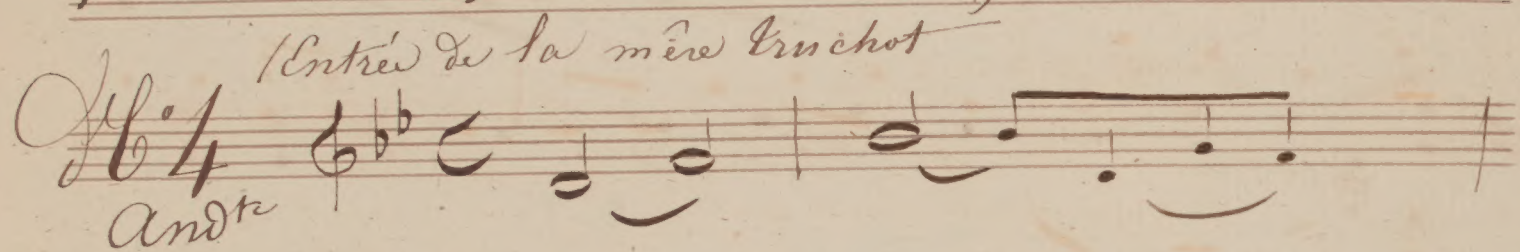


Sais tu le faire



Qu'on me passe les ingrédients

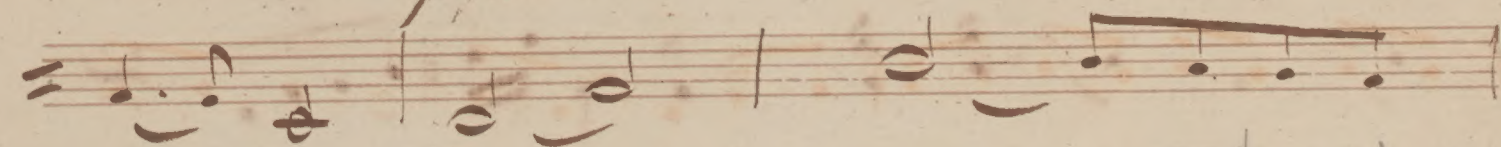
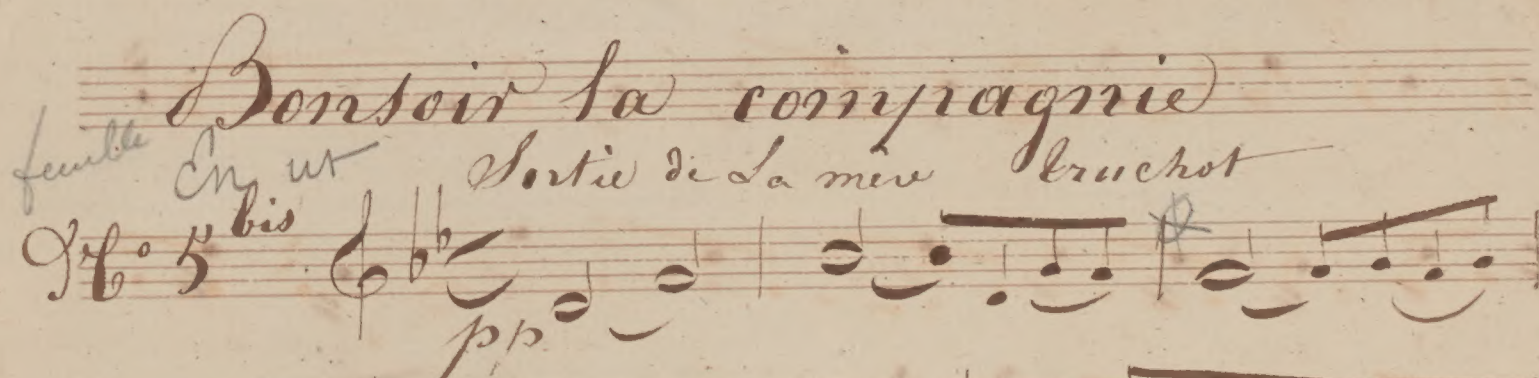
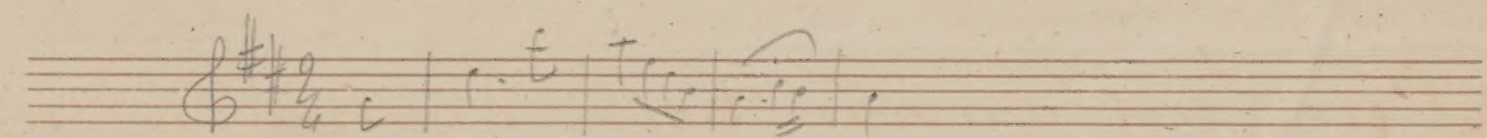
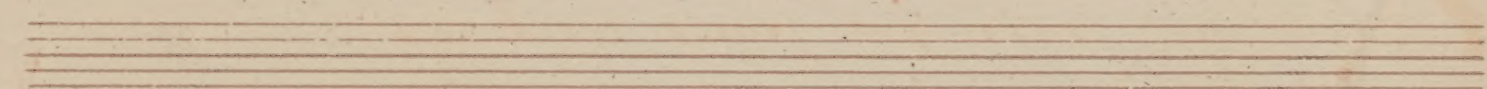
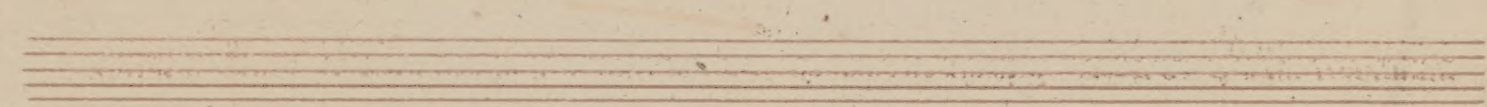
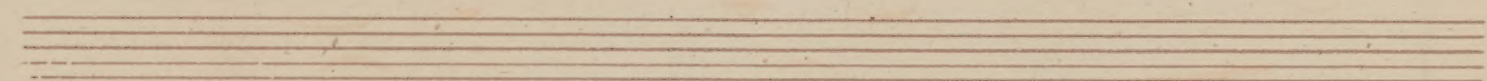
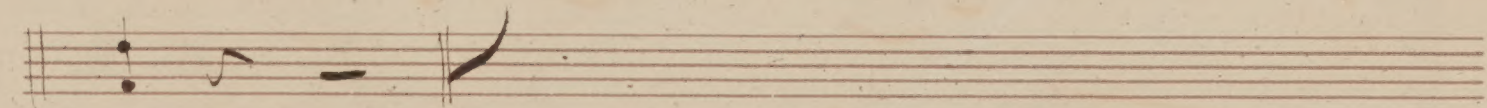
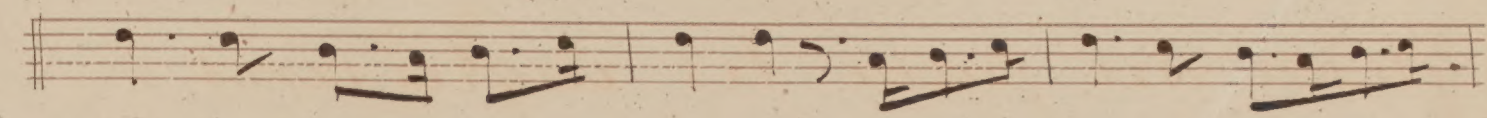
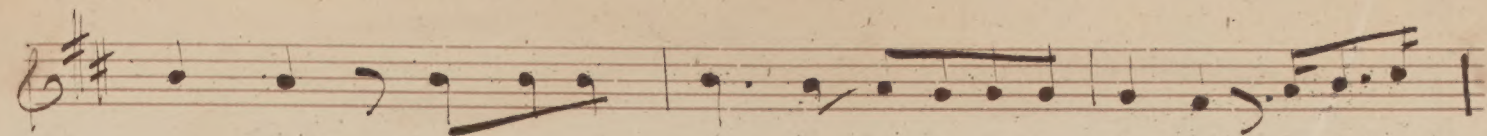
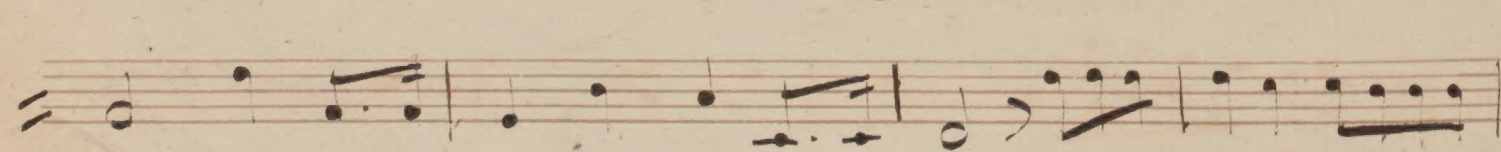
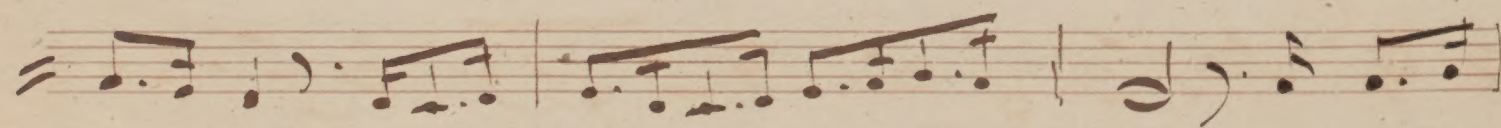
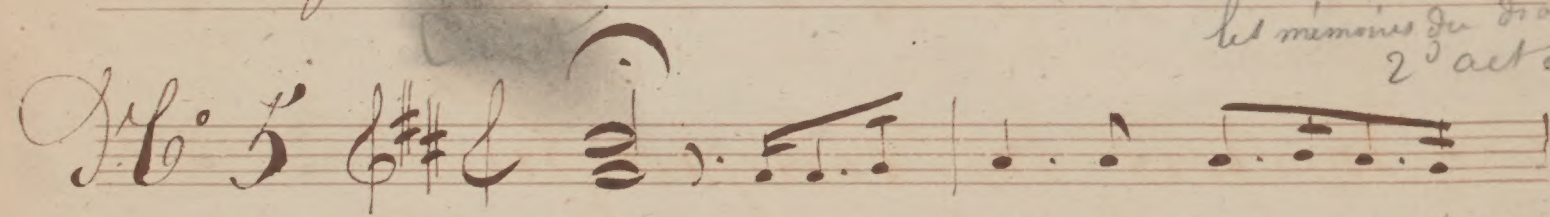
feuille



Elle ne pose que pour les bras

S'ai fait encore bien d'autres métiers

les mémoires du diable  
2<sup>e</sup> acte



De suite  
sans réplique



Bonsoir la compagnie

l'inventeur de la poudre

*Voilà tout on s'isote*

*chœur*

C'est fini C'est fini nous  
d'la maitress' i-ci Sou per d'ante  
Quelle bombe on pourra s'en donner à loi  
-tir Nous allons nous di tertir nous al  
-lons nous di ter tir *fin Dina* I'vas chercher mon jeune  
homme Qui chant' sur l'esca lier tout à  
l'heur s'ous al lez soir comme Je bon  
-heur il va s'exa sier



Que j'aurais une robe neuve

8/1 italien et le bas chiton  
et la juquette

Oui ça m'amusera

Ensemble

#  
No 7

Allons de pi chons et prépa

rons tout le me'nage Allons de pi-

chons mettons la table et nous ri rons

Allons de pi chons et travaillons avec cou

-rage Allons de pi chons nous soupe

rons et nous ri rons nous soupe rons et nous ri

rons nous soupe rons et nous ri rons

D'Idelle

prenez prenez donc le pâté cette oie

D'Idelle Portez ce jambon et ce saucisson

C'est pis qu'un baudet. Sous la charge il ploie

Eléonore I'dois me faire l'effet d'un fameux buffet

On parle

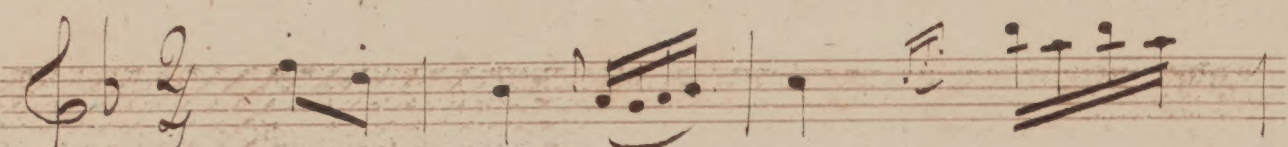
que ce sera assez  
a cou



# Se Donne un grand bal

Les 3 pechis du bal  
Copier la ritournelle à la fin  
et le renvoi comme dans  
ce répétition

## Les jolies femmes Vire Palmyre

St. 8. 

*Mad. Stuart*  
*Mon bal je l'es-*  
*Chœur*  
-pire sera très flam bant  
*Dina*  
-mant c'est charmant c'est charmant Ce s'ra don ma  
*Chœur*  
chère un chié e'ton nant *Ab e'tt char-*  
*Mad Stuart*  
-mant c'est charmant c'est charmant *On pas'*  
-ra Des crém's et des glaces Des sandwich  
et Du cho-co-lat Des bonn's  
ba sa rois' Dans des tasses De la bri  
-oche et du nou gat Du punch au

*Dina*  
Rhum et Du ba ba puis a près  
*Chœur*  
ça s'on sou pe ra *(on parle au 2<sup>e</sup> couplet)* Ah ah  
*Ab comm' tout ça nous sa s'on s'ennobli-*  
*ra s'on se car re re Ah ah*  
*Ab comm' tout ça nous va à ce bal j'ou-*  
*rit*  
-dreis e'tre de-ja

quel genre Supercoguenting

2<sup>e</sup> couplet



Où le triomphe

Sublime  
sans compare

Ceux vertus de M<sup>re</sup> Cléopâtre

Chœur

Quel plaisir  
D'être à table un repas d'être table  
Compagnie à gr'able Ah vraiment cher-  
-mant Quel plaisir d'être à table  
un repas d'être ta ble Compagnie  
à gr'able Ah vraiment cher-  
-mant

Fin du 1<sup>er</sup> acte

Les Bohémiens. 5<sup>e</sup>  
les 17 derniers mètres  
résumés pour finir

N<sup>o</sup> 10 Entr'acte et Chœur

Chœur

Passer sa vie à  
tra vailler les jours les nuits Voilà l'indus-  
trie du pauvre ouvrier de Paris Voilà l'indus-  
trie voilà l'indus trie du pauvre ouvrier de Pa-  
ris voilà la vie voilà la vie du pauvre ouvrier de pa-  
-ris

Adieu M<sup>re</sup> Berrois



Voyons que décidez vous

feuille

Oh Maman que vous êtes bonne

# *En. Pol* Ensemble

N° 12

A cette fête  
je s'insiste Partez donc à l'instant  
mais retenez en cor plus vite  
fin Mad Stuart  
Songez qu'on vous attend Et  
vous mettez mad Julie et cet  
Juliette  
c'érin pour toi Set te Ah  
quel bonheur je suis ici  
tre belle pour lui

Mon adorable Juliette

*Mlle de Abouanges*  
la raison propre

Tout éte ma femme Polisson

Eleonore

#

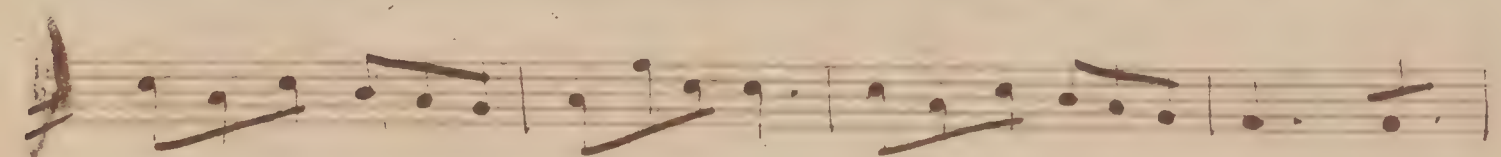
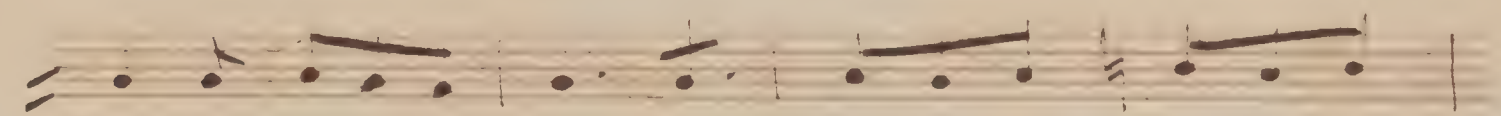
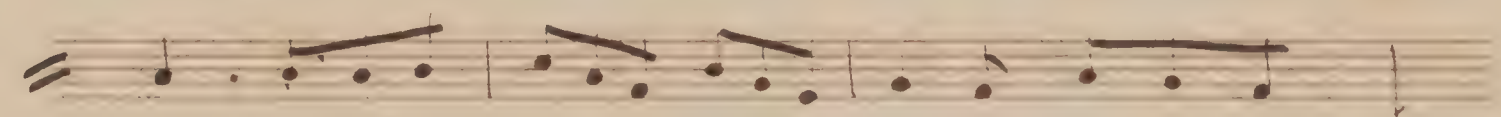
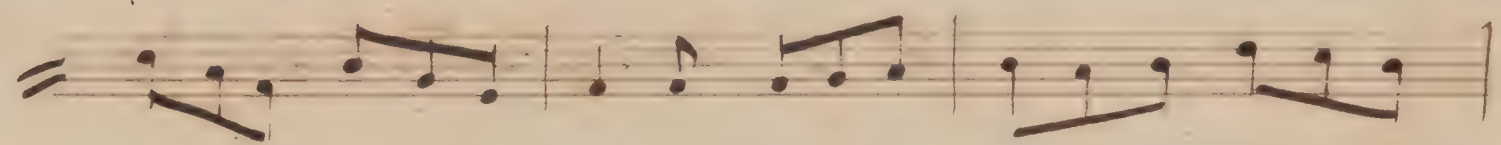
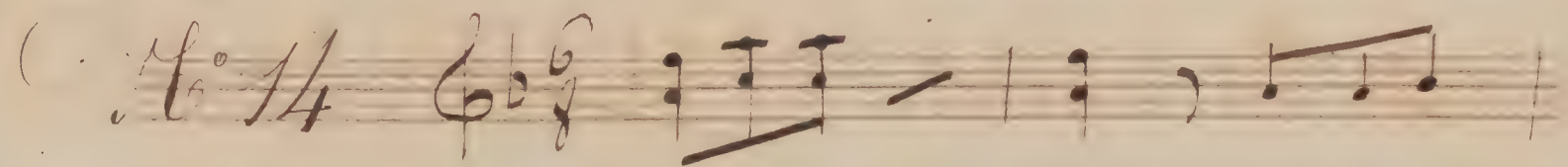
Depuis que je suis à Pa  
-ris Grand Dieu que d'exis j'ai com mis Plus d'une fois on m'a su  
gris Rasement quand je dine en ville Se retrou se mon domi  
-le Tous les jours au lieu d'aller suivre mon cours Se me pro  
-mène et ne songe qu'à mes amours Tous les jours au lieu d'aller suivre mon  
cours Se me promène et ne songe qu'à mes amours Et du  
moindre jupon qui passe Se voudrait courir sur la trace je voudrais  
Courir sur la trace Voilà comme je me conduis Depuis que  
je suis à Paris Voilà comme je me conduis Depuis que je suis à Pa  
-ris



D'ai mangé un argent fou

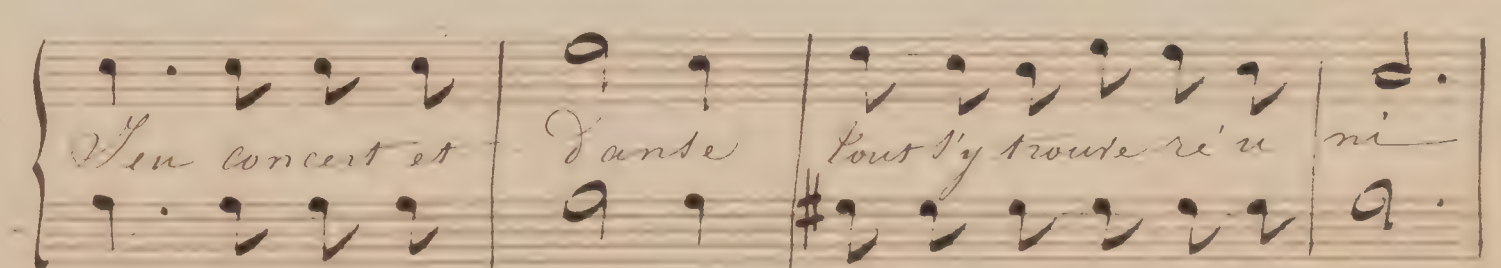
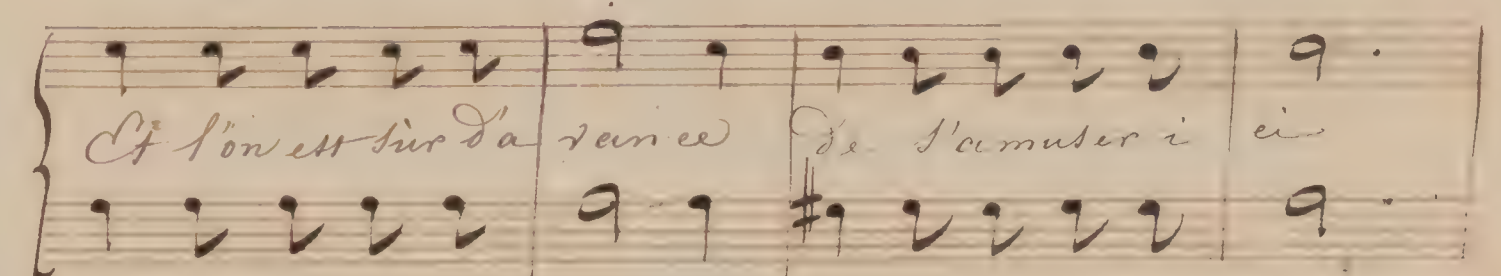
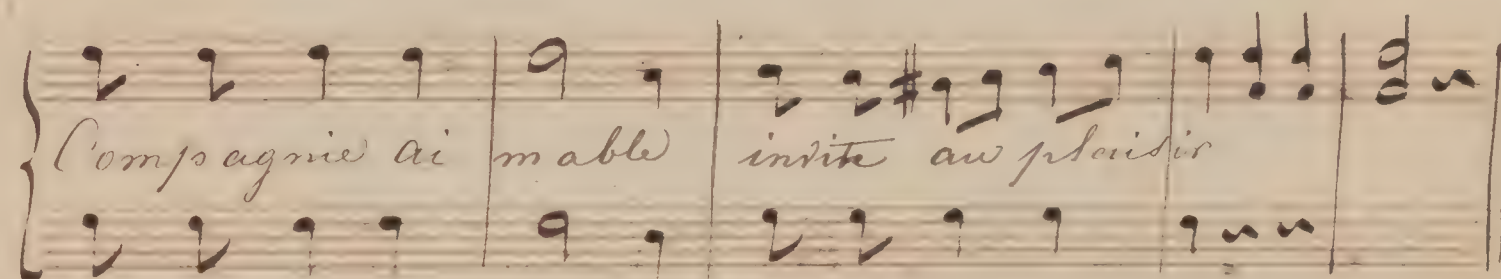
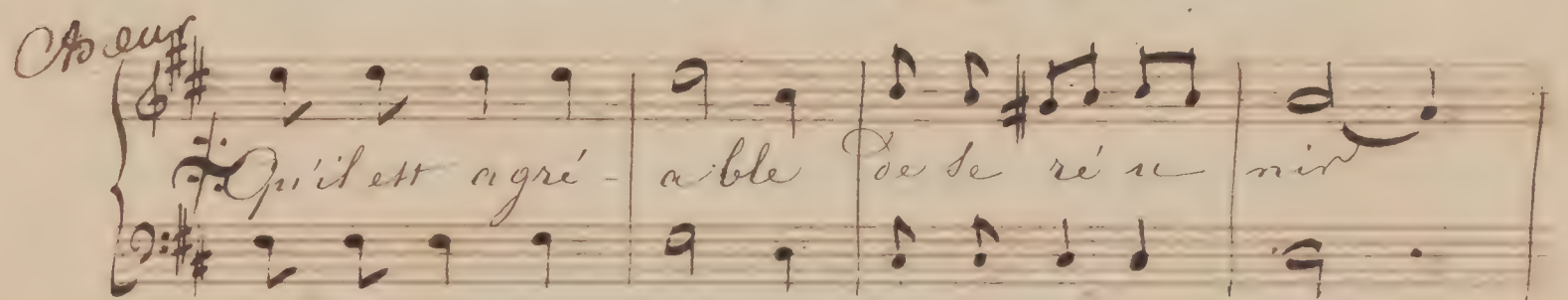
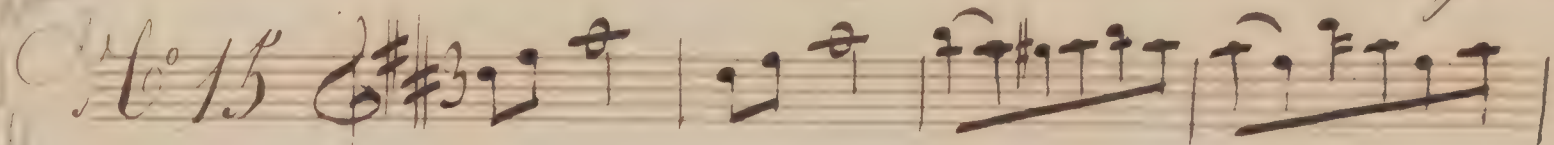
Le <sup>corps</sup> ~~reste~~ du monde

pour que vous vous permettiez



Se m'acheterai un jou

Mais la comtette de la Housse Pignol





Où je suis

à l'heure je suis à vous

Ensemble

N° 16 3/4

Ah c'est char-  
mant ah c'est ma-  
gique Après le  
jeu Après le thé Le  
bal de l'o-  
péra co-  
mique ah c'est char-  
mant  
en ré-  
sulté

Où je suis votre fille

Pas si haut pourquoi tenez ça

N° 17 6/8

Ensemble

1<sup>re</sup> 2<sup>de</sup>



Qu'on est drôle ainsi

*Passé* Oh le joli bouquet

*Seigneur*

Le que vous suit à cette  
fi te à cette fi te  
a mon amour promettez vous  
promettez vous De ne porter ma tui  
ette Que ces fleurs moins fraîche que vous Car ce bou  
quet pour moi vous parle ra et vous di  
ra l'amour que je sens là Car ce bou  
quet pour moi vous parle ra et vous di  
ra l'amour que je sens là

un buisson de vos jaseilles

*feuille*

# Allons mesdames au bal

*Chœur*

Allons partons allons au  
bal Allons au bal C'est le carnaval  
Joyeux nuit musique bruit  
Bien s'intriguer C'est le plaisir dont il faut jouir  
C'est le bonheur c'est une ju vent Cha



-cun s'y trouve ra Car tout paris est là cha  
 -cun s'y trouve ra Car tout paris est là  
*fin Villafra mad Stuart*  
 Pourquoi ce bal j'ai  
*Villafra*  
 mon i die en fête La porte  
*mad Stuart*  
*feuille* Au bal il se per dra  
*Montreillard*  
 J'espère bien a che ver son conquête.

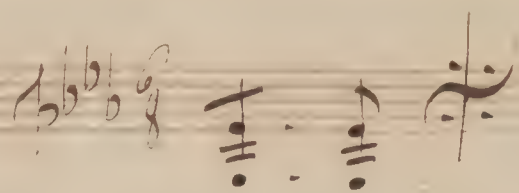
Fin du 2 Acte.

Acte 3<sup>eme</sup>  
 20  
 Chœur  
 Oh le bal est charmant  
 Quel bruit quel moude ment On se foule on se  
 presse Que de maris trom pés Oh le  
 bal est charmant Quel bruit quel moude  
 ment Quel plaisir quelle i nstesse Que d'a  
 mant attra pés Un an  
 glais court après la fo lie Une mar



-quide tout apres un pier rot Quand ton  
 Croit tenir femme lo ti elle ôte son  
 masque il est bien Lot Chœur  
 bal

Respect au commissaire on s'en va



Jouer du coup d'ait du bal

S'en me me parle plus de ma traite

Chœur  
 Mais si j'ai la balle  
 Com mence à Ma  
 lare la contre l'air de l'air  
 trite et l'on com mence à l'air  
 quel. C'est au bal



En deux expressions

feuille en rot

Mais sachez de l'avenir

En un

Dina

Je suis jeune

fille même assez gentille à

l'air ariant au regard bil-

lant Je suis une Dame

Qui sans épigramme par son rang son

nom Peut donner le ton. Je

suis une Reinde à pris mainte é-

preuve Re doutant en cor les

on parle

au 2

arrête du sort couplet c'est assez je-

prends Mais en cons ci en ce Bien

malin de ra Qui de si ne

-ra Bien malin de

ra Qui de si ne

-ra

La femme de mon restaurateur

2<sup>e</sup> couplet

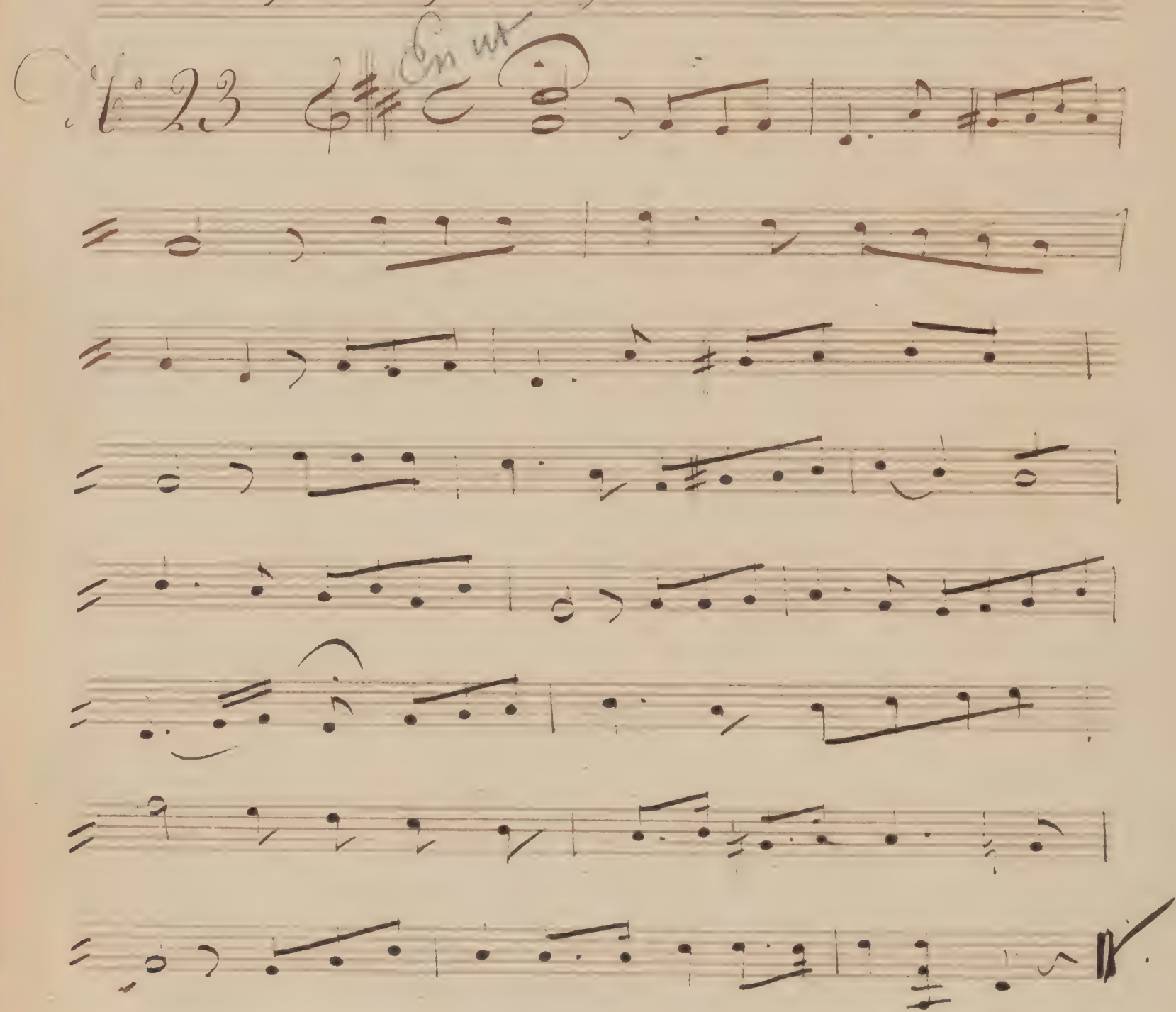


Et qui doivent m'excuser. la chanonnière.

il ne peut pas y en avoir

En ut

23



me confier ses chagrins

Le plus d'amour p. 70.

ne m'aimeriez vous plus

24. *sermant*

*Palle*

mais d'où vient le de li re

où je vous sois Pour quoi ne rien me dire

Sans tout et foi Juliette si j'ai pu vous déplaire

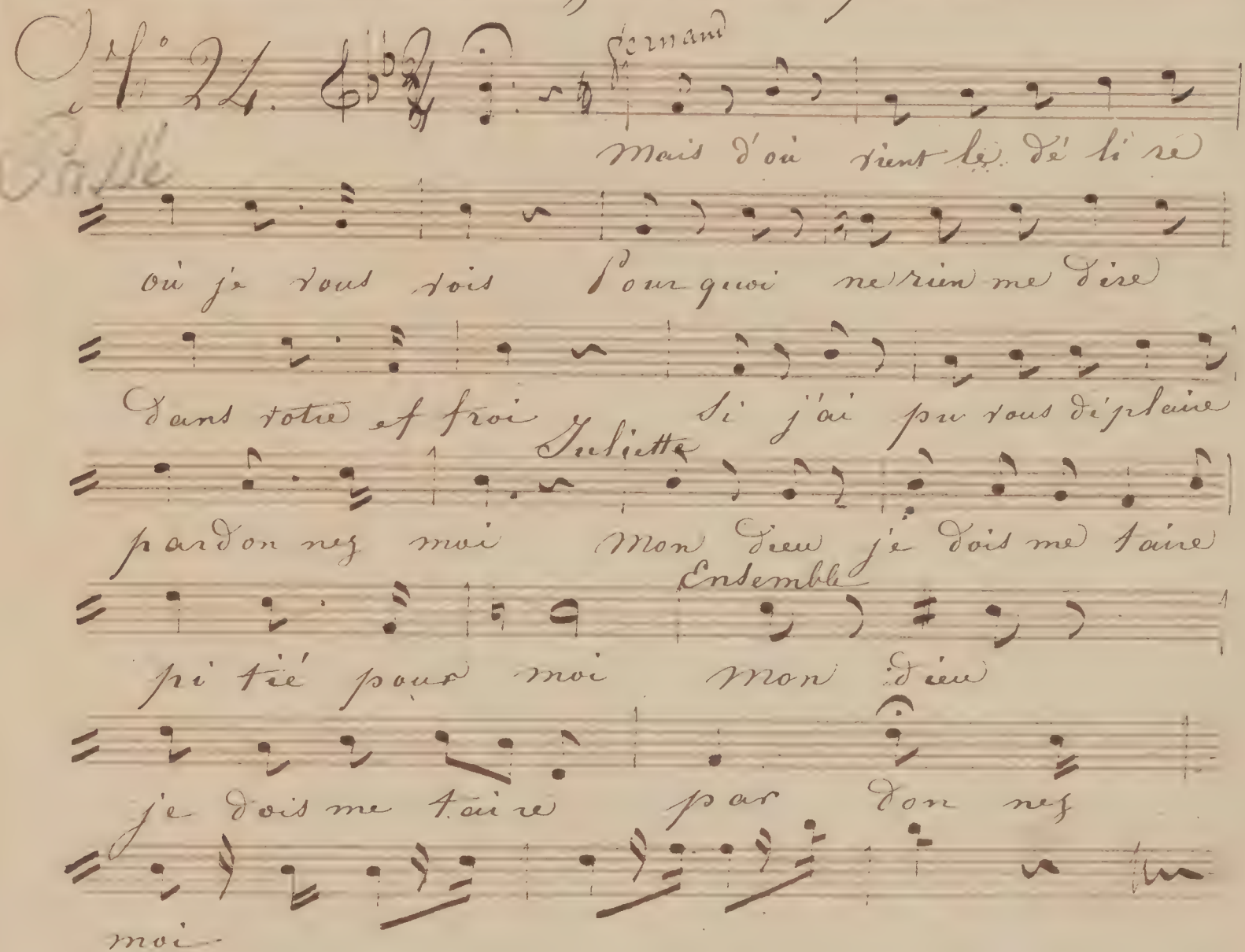
pardon nez moi Mon Dieu je dois me taire

*Ensemble*

pi tie pour moi Mon Dieu

je dois me taire par don nez

moi





J'ou le priy de mon. Sacrificie

fausse

C'est vraiment fort curieux  
C'est le dernier ab mon dieu

6° 25

Chœur  
C'est monsieur Montri - chard

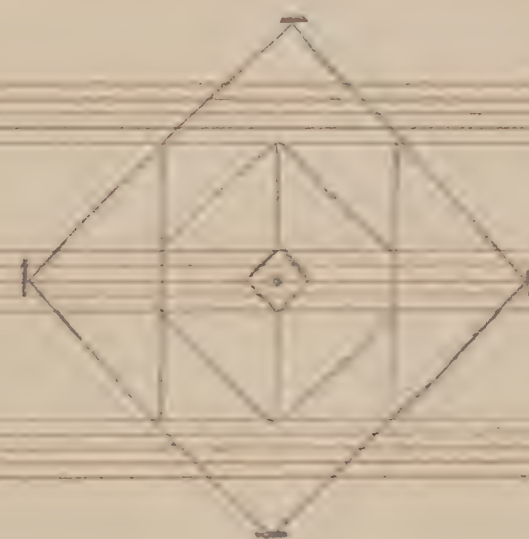
Oui c'est lui même en per son ne C'est Mon  
sieur Montri chard Le marchand d'ois si ri  
- chard C'est monsieur Montri - chard

Na tif de Vill'neus' sur yonne C'est mon  
sieur Montri chard Bonjour bon Cher Montri -  
chard

Je n'au rais jamais cru  
Non Jamais Dieu me par donne Je n'au

-rais jamais cru Etre à Paris si con  
Chœur  
- nu C'est monsieur Montri chard

Natif de Vill'neus' sur yonne



Envoyer  
l'orchestre au théâtre



Tu s'ingère en s'la

(p. 11)

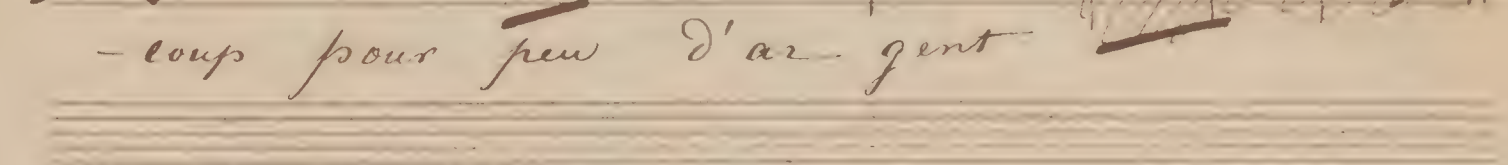
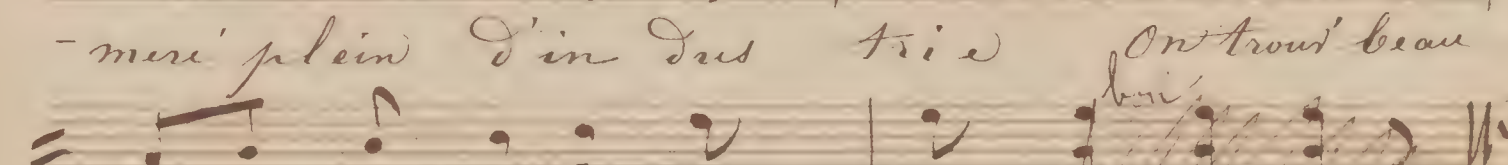
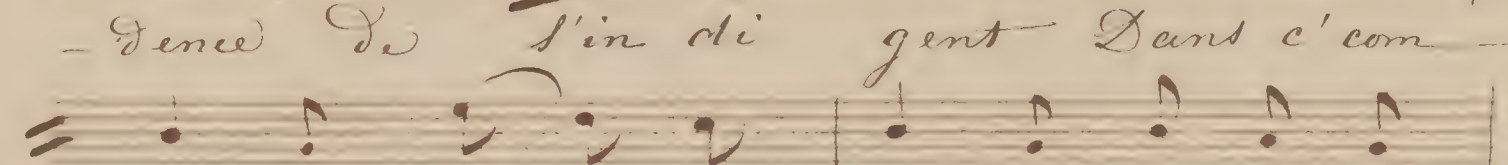
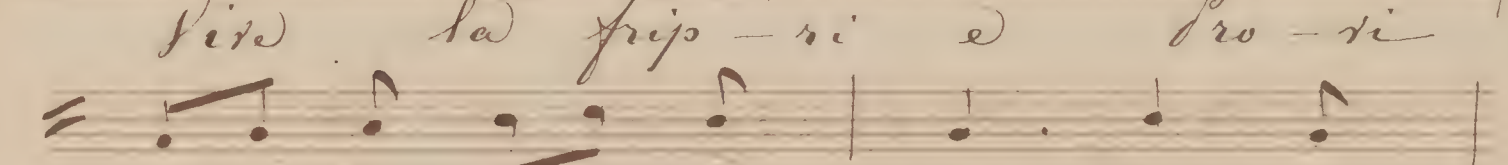
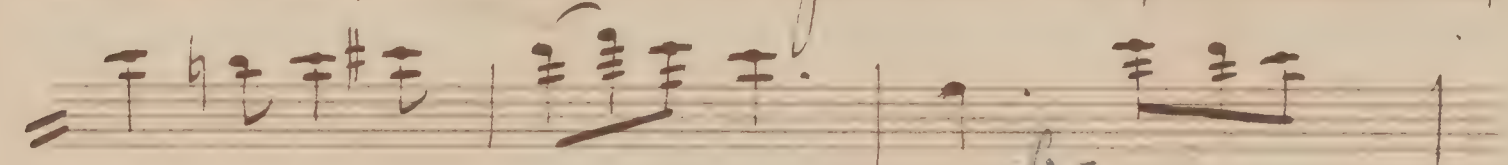
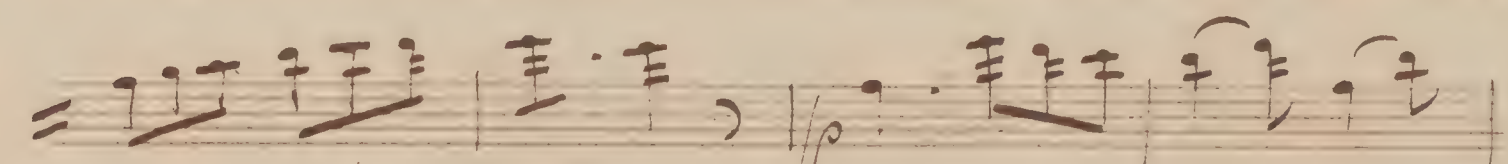
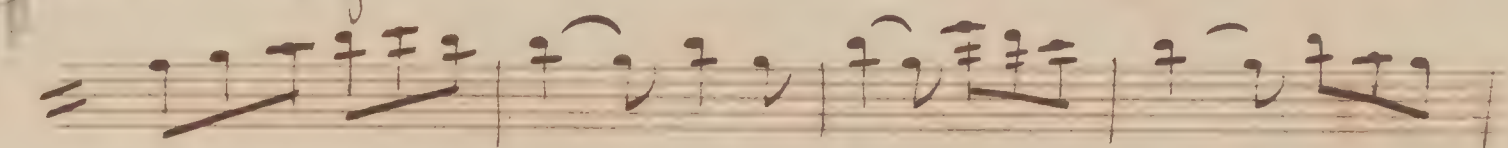
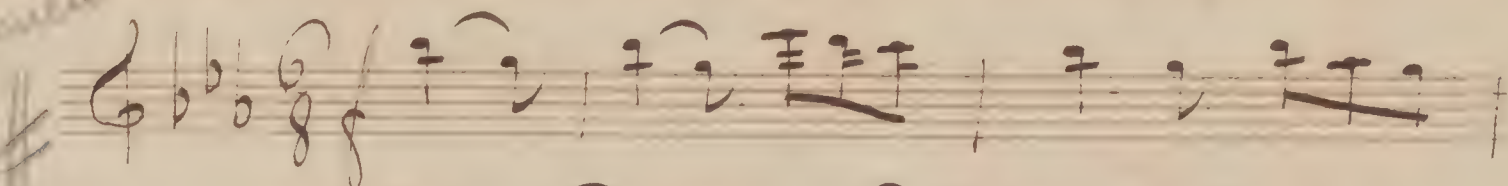
pour cela ne pas venir au bal

(Contredanse)

N° 26 (Orchestre sur le théâtre)

N° 27 Entr'acte et Chœur

maître



Valse pour les dames





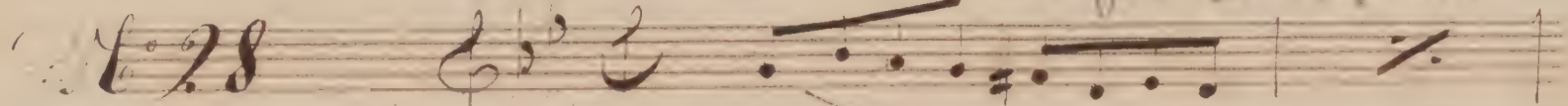
Grand Dieu qu'ai je su

Le Juste 22

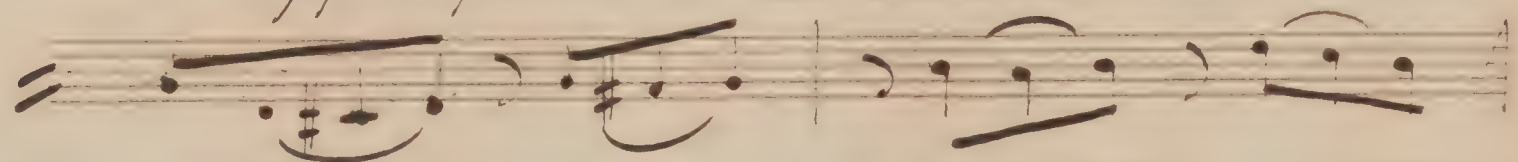
Avant d'aller mourir

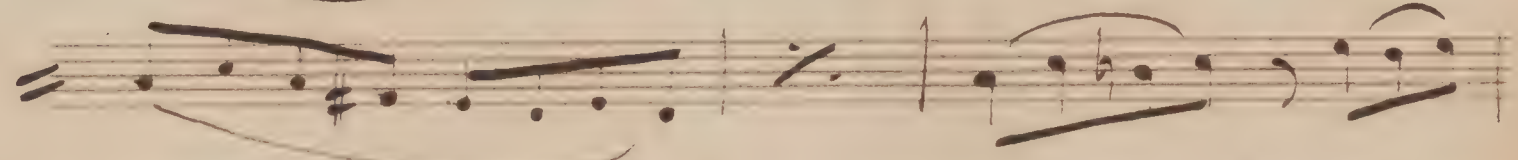
Agitato

3 fois la réponse

28 

pp on parle

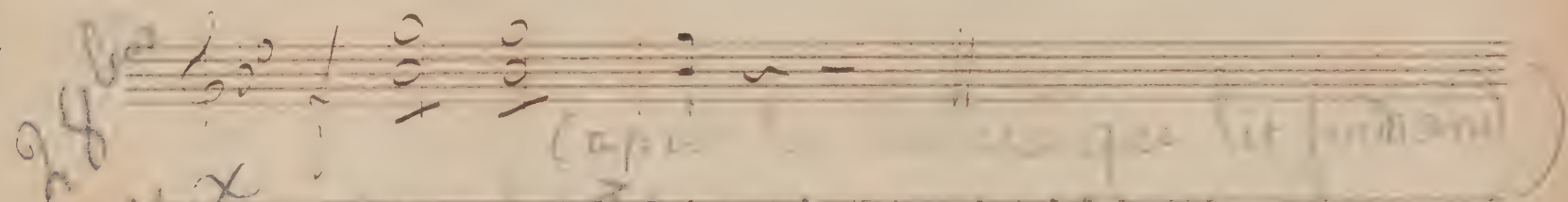


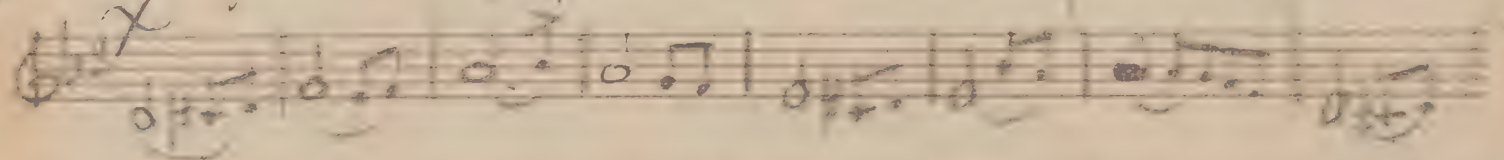




Jusqu'à la réplique

Puisse vous arriver à temps.

28 



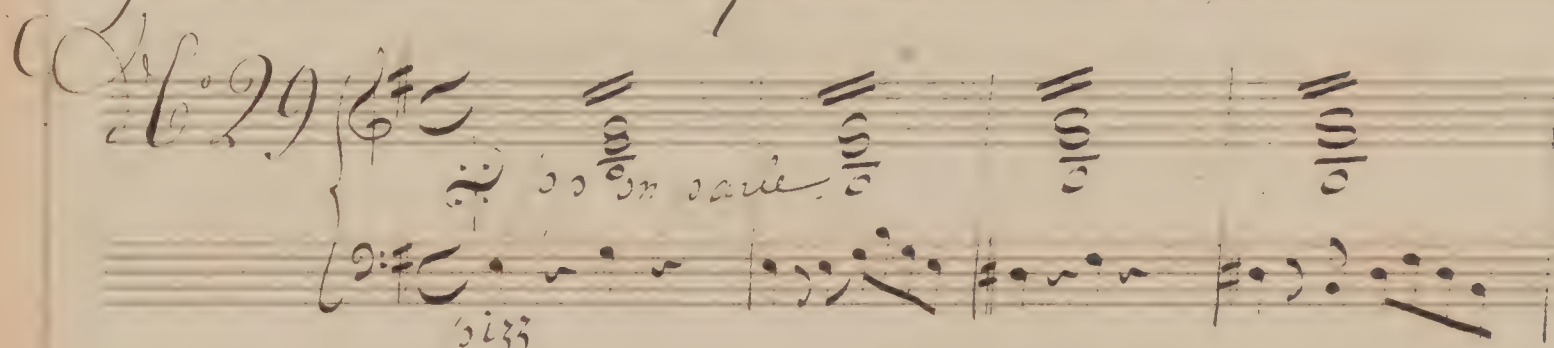


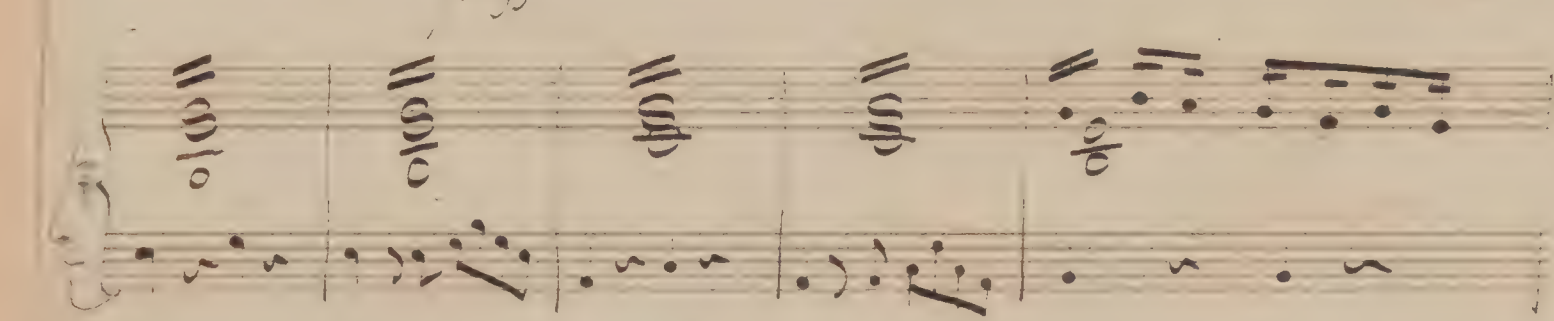


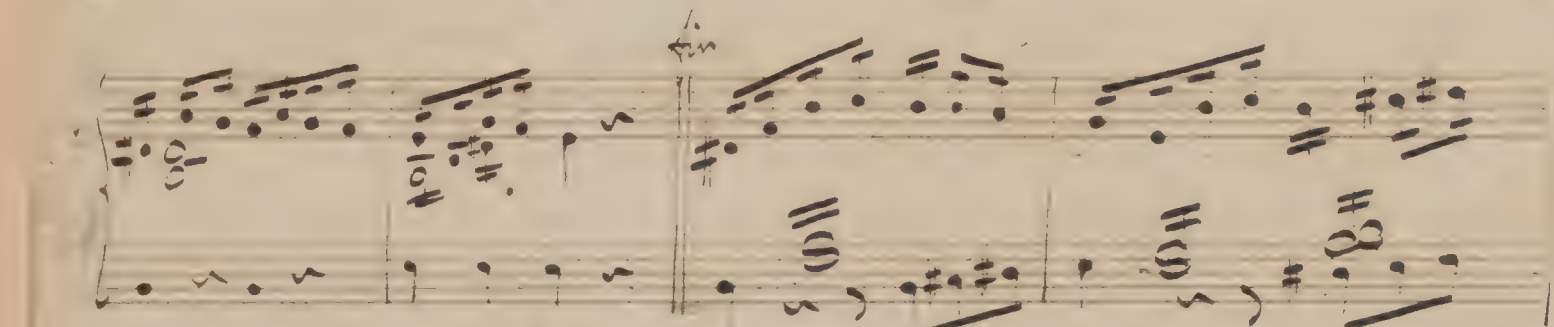
Jusqu'à la soirée  
de la messe très solennelle

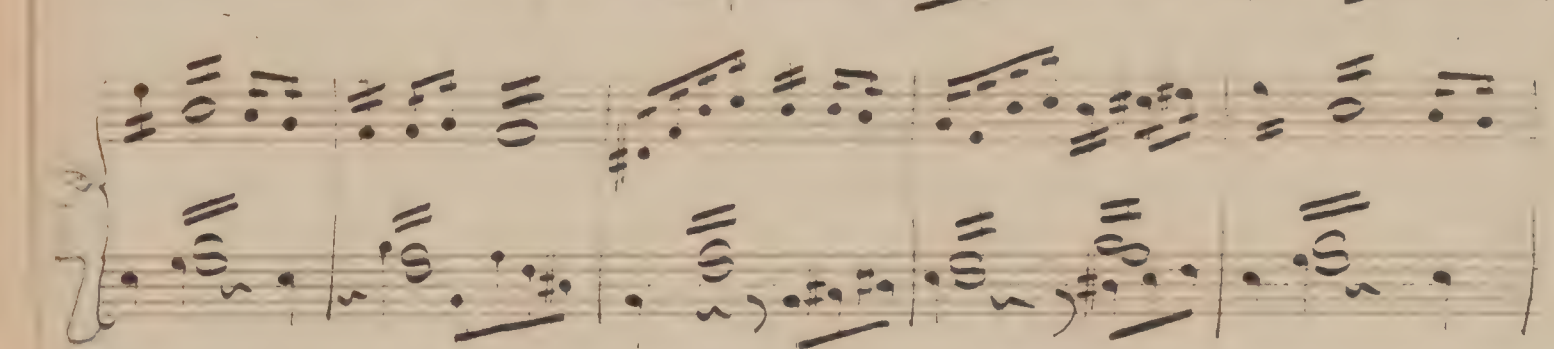
Le cours d'éclairer la justice

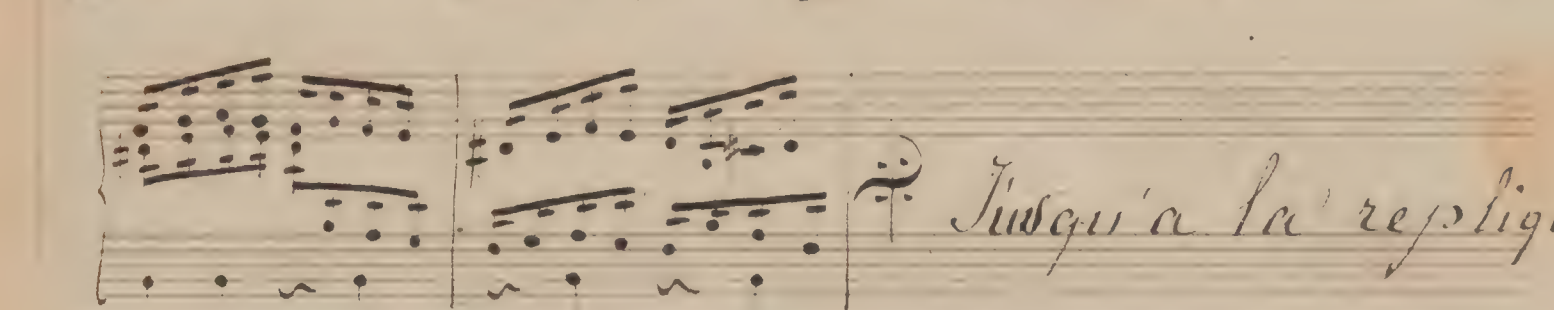
pendant cette fatale Soirée

29 









Jusqu'à la réplique

Pendant qu'il est un rêve



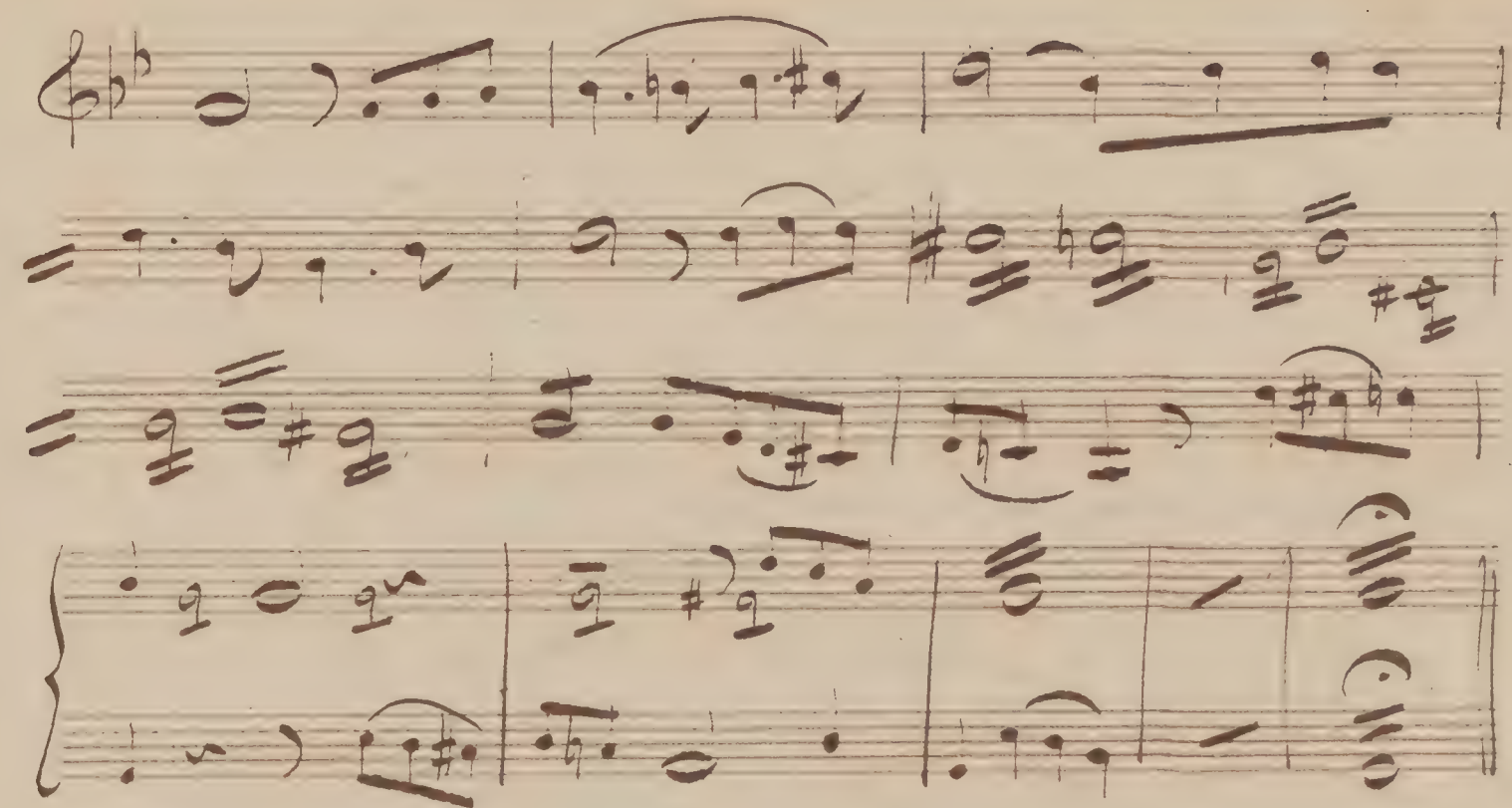
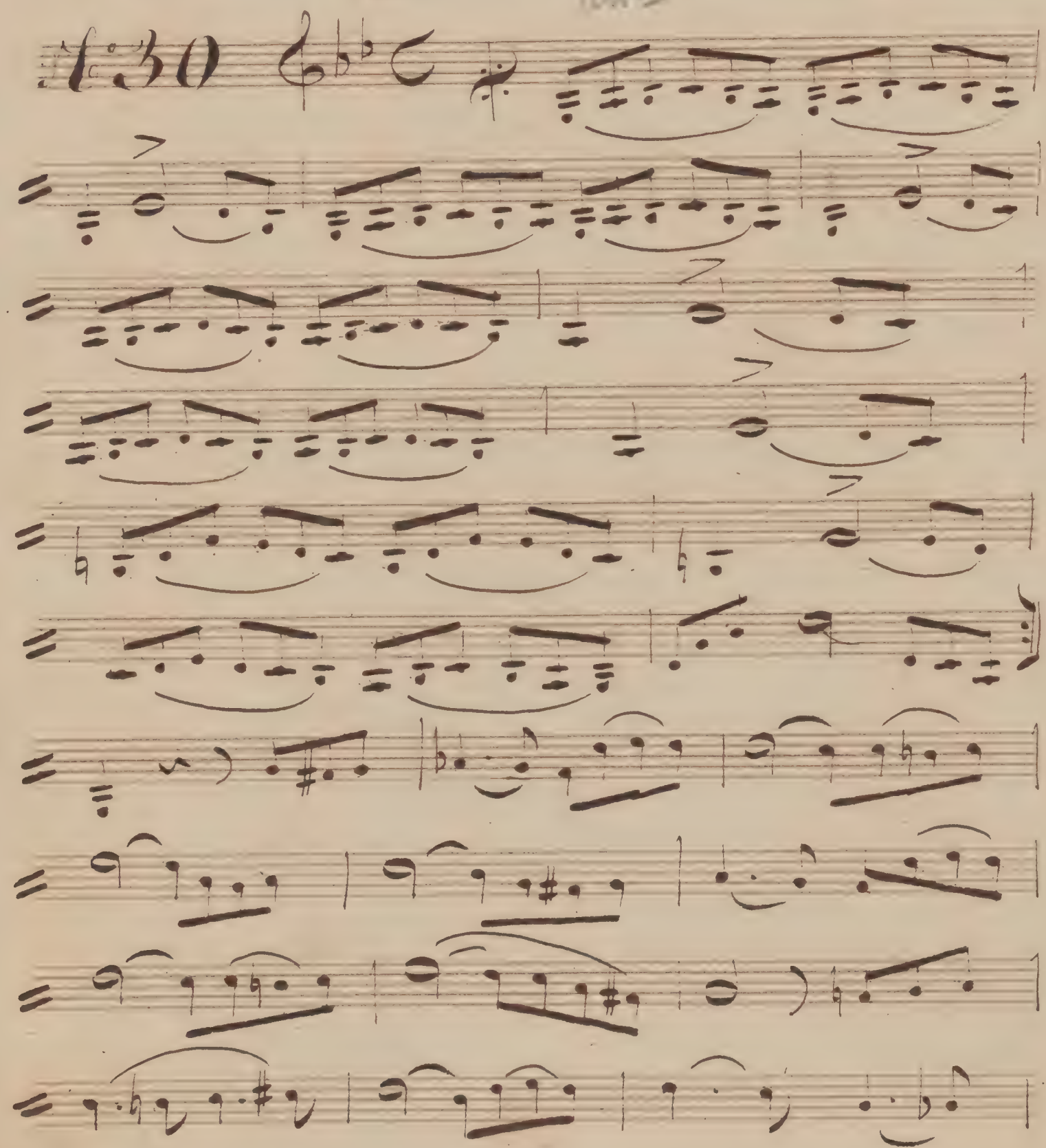
Elle a son franc parler

La justice 36

Je viens chercher ma fille

Soudain

Alte



Jusqu'à la reprise

Je ne vous reconnais pas.

Donnée par le 10. Mars 1812

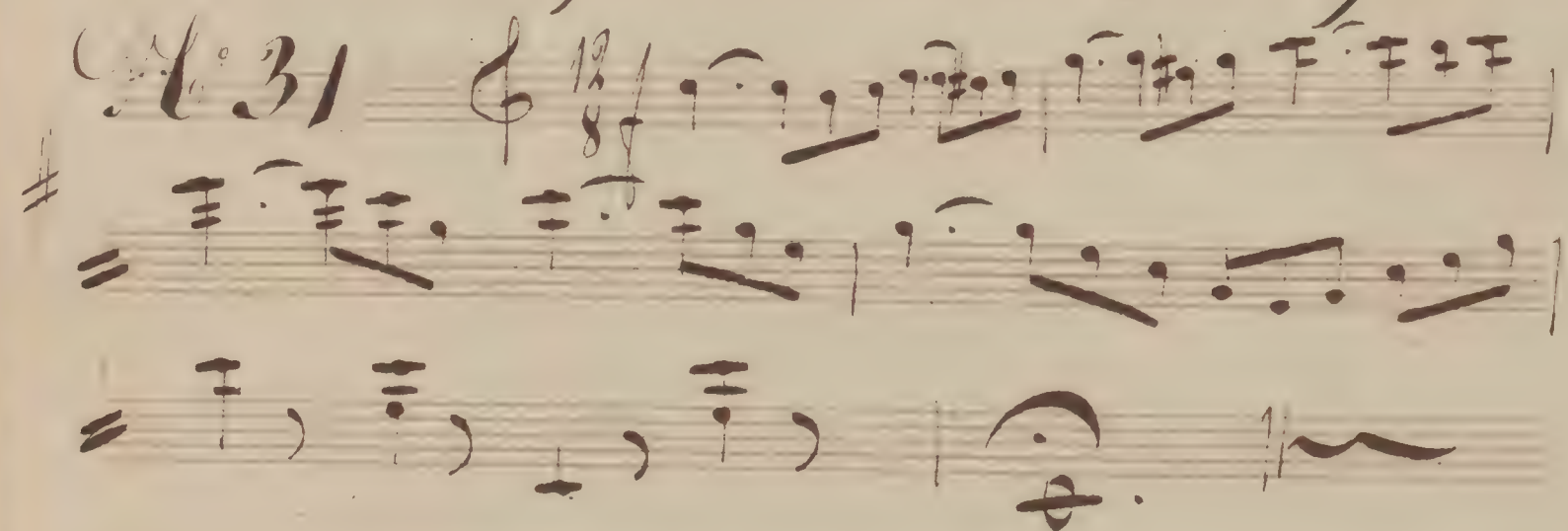


Partie pour l'Italie

L. 11

Elle sera partie avec mon parrain

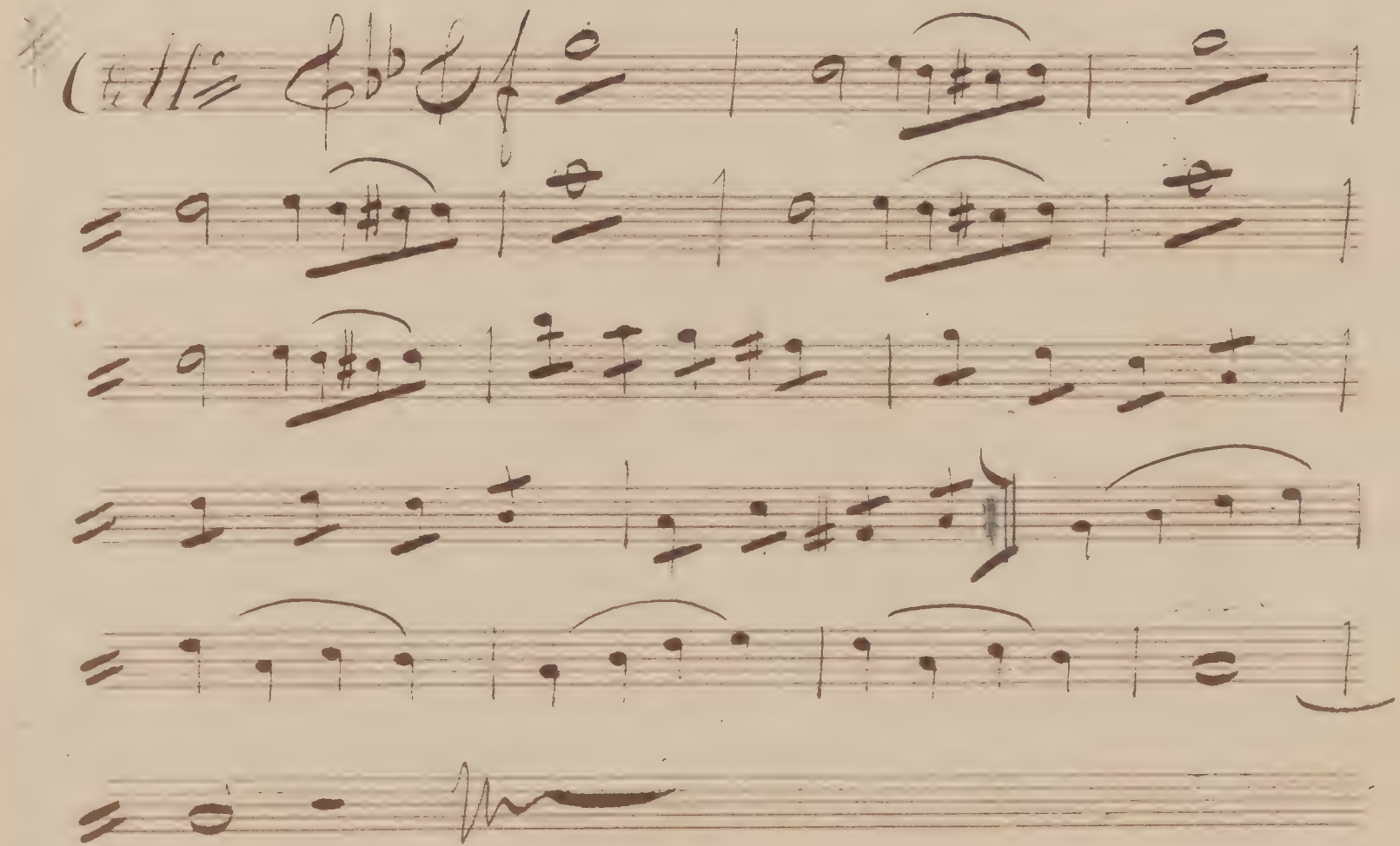
N° 31



Fin du 4<sup>eme</sup> Acte

Agulini 39

N° 32 Entr'acte





Un bijou voyons

La justice 42

Ah voilà une surprise

N° 33

Je prends ma revanche  
(cette)

mais sachez le donc

La justice 31

Je suis foudroyé

N° 34

on parle

Jusqu'à la réplique

de courage dans le cas d'une mère

All<sup>o</sup>

N° 35

Je suis foudroyé

BER

NIER.

Fin



Handwritten musical notation on the left page of a manuscript. The notation is written on a system of five staves. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings like 'f' (forte). There are also some handwritten numbers, possibly indicating fingerings or measures. The notation is somewhat faint and appears to be a draft or a working sketch. The rest of the page contains four empty staves.

Handwritten musical notation on the right page of a manuscript. The notation is written on a system of five staves. The notation is very faint and appears to be a draft or a working sketch. The rest of the page contains four empty staves.



Handwritten musical notation on five staves. The notation is in a cursive, historical style, possibly representing a specific musical system or a shorthand. The first staff begins with a clef and a key signature. The notation includes various symbols, including what appear to be notes, rests, and bar lines, though the specific details are difficult to discern due to the handwriting and fading.

Handwritten musical notation on five staves. The notation continues from the previous section, showing similar cursive symbols and bar lines. There are some ink stains and foxing visible on the paper, particularly in the middle of this section.

Handwritten musical notation on two staves. The notation is less dense than the previous sections, with fewer notes and more space between the staves. The paper shows signs of aging and wear.





**Ce document est conservé aux Archives  
de la Ville de Bruxelles**

**Dit document is bewaard bij het Archief  
van de Stad Brussel**

Archives de la Ville de Bruxelles  
Rue des Tanneurs 65  
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

[archives@brucity.be](mailto:archives@brucity.be)  
<https://archives.bruxelles.be>

Archief van de Stad Brussel  
Huidevettersstraat 65  
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

[archief@brucity.be](mailto:archief@brucity.be)  
<https://archief.brussel.be>